**Long Terms Agreements Advertisement**

**Office**: Norwegian Refugee Council (NRC)

**Bids Issue Timetable**: 28th September, 2020.

**Deadline for Submission**: 19th Oct, 2020, time: before 03:00 PM

**Tenders Subject: Provision of Several Supplies, Services & Works under Long Terms Agreements (Valid for One Year – Renewable for Two Individual years)**

**Introduction:**

The Norwegian Refugee Council (NRC) is an International NGO with regional competence and expertise in working with displaced populations. The Regional Office is based in Nairobi, Kenya with Offices and operations in Somalia and Yemen.

Norwegian Refugee Council invites potential suppliers/contractors to apply to the following LTAs:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Reference Number** | **LTA Description** | **Bank Guarantee** | **Documents** |
| NRC/YE/21/001 |  Provision of Accommodation & Conference hall Services | N/A | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/Eb-t_CSOr4RLrTLfmawW0q4B1K_rNGYv3r7gbgxo7tRINQ?e=TdyNlM) |
| NRC/YE/21/002 | Supplying Emergency Shelter Kit Items  | USD 5,000 | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EYGUXPhCNixDsi0ckYdKbWQBxRf6C5whdixCwv9tQQsyLw?e=AG0Bwy) |
| NRC/YE/21/003 | Supplying NFIs Non Food Items  | USD 5,000 | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EU0NMc7lwFVMsY7nUR8ZzFkBSKSho7MvJHRF7Qys8D4opw?e=jMTOgz) |
| NRC/YE/21/004 | Supplying Dignity Kit Items  | USD 1,000 | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EaVWiLkLDLpAmjViCcRfUEEBqY1ea564ducwoW4f2iaU7w?e=oT1HG7) |
| NRC/YE/21/005 | Supplying Hygiene Kit Items  | USD 2,000 | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/Ee8zN6rEhY5Mv1P8jrk1VwEBvKqhqj8sCF4JbFopRZ3wnA?e=CXKhho) |
| NRC/YE/21/006 | Supplying COVID 19 Kit Items | USD 2,000 | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EfgqkcnhFUZCuJDpQ5Rh4tMBWd9dV5ecSEwpj5v0AVT1fQ?e=jEzLKl) |
| NRC/YE/21/007 | Supplying Double Seats | USD 4,000 | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EZN9zAuQOEdBjq0ij4nAXoUBgWg-5IL6DbzHURH0YLbzHg?e=RJLEur) |
| NRC/YE/21/008 | Supplying Disinfection Kit Items  | USD 2,000 | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/ETM3-h1565VJmjh2YclIu4EBYdjy4LS0fnYYHYnJj56tCQ?e=s89m6d) |
| NRC/YE/21/009 | Supplying Office Supplies Items (buffet items)  | N/A | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/ERSJRIf-xupOviuioyAUs-MBiz5mG-4bFfj9hKtBLPtdbQ?e=wVJEOV) |
| NRC/YE/21/010 | Supplying Stationary Items  | N/A | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/ETsP_SWZ2vdEjpHiliBNL1oBe21TxMKqUs0miRnRjvmILw?e=fv3SbS) |
| NRC/YE/21/011 | Supplying Recreational Kit Items | N/A | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EQs4GKWDcDJAgWC65MpGafwBjgrPzcm8OLSMx4ANKQvwNQ?e=bkdpK3) |
| NRC/YE/21/012 | Supplying Scholastics Kit Items  | USD 5,000 | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EWsjLI5zIJ1JniWThIO5vg8BJaxRDBIse2brEFvGh9axrw?e=zpLde7) |
| NRC/YE/21/013 | Provision of Security Guards Services  | USD 5,000 | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EdChDuFT0o1MjgQdI-h1IXQBwwPeI7XlCeoWqFhS40cFVg?e=MGHYgJ) |
| NRC/YE/21/014 | Provision of Rental Vehicles Services | USD 15,000 | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EVqjLQ82-LxGrSH8GNhP0iUBBxYAZ65zGF9HvSD7HN11bQ?e=u5GvIE) |
| NRC/YE/21/015 | Provision of Health Insurance Services  | N/A | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EbWD9jB66s5Msz8sNfwFqwABHlz-34pCRP6LLq0EcD4lbg?e=fwyOrR) |
| NRC/YE/21/016 | Provision of Legal Consultancy Services | N/A | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EVu0Odyhl0lBopkEtbh5q1MBPNvJftN9EhlG4my7pbKM1g?e=z2Zm1F) |
| NRC/YE/21/017 | Provision of Jobs & Tenders Advertisement Services | N/A | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EZe37qMB3S1IrTzQj-WUgkQB6G3VImipfPqapPRILLTl7g?e=RPkA1A) |
| NRC/YE/21/018 | Provision of Visas Services | N/A | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EYX6w9DzkRlFgLCA4SOlxroBFCmLyDp067_bWa5HsJG-6Q?e=B3g7OQ) |
| NRC/YE/21/019 | Provision of Construction of Emergency Latrines Services  | USD 5,000 | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EdYkG2avnlxHiyG6TiFHSlkBSQqubBWcon4fscrtOYZh4Q?e=XH4HtQ) |
| NRC/YE/21/020 | Provision of General Services  | N/A | [Download](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EQSCwoAx7NJIn-iIGLktI34BHg5kgv1LVlhH67Fzc3ZhQA?e=Mx8tmI) |

**Manner of Submission:**

**Followings must be considered by all interested bidders:**

1. **Interested bidders are requested to download the LTA documents from links above against each LTA.**
2. **Any request for clarification must be received by NRC in writing to** **ye.procurement@nrc.no** **at least 5 working days before the deadline for submission of tenders. NRC will reply to bidders' questions at least 2 working days before the deadline for submission of tenders.**
3. **Tender must be submitted in sealed envelopes and indicate the reference number and location in the envelop cover. We look forward to receiving your tender sealed envelops as follwos (Financial offer – Technical offer - and the accompanying tender bank guarantee as per the above table.**

**Offers should clearly include the following:**

1. **Company Valid commercial local registration, TAX card, and Zakat card.**
2. **Documented experience & references from other similar transactions, companies, NGO’s, and UN agencies (Technical offer).**

**Validity of the submitted offer and to indicate implementation period in your respected offer.**

1. **Net price for each item (Financial offer).**
2. **Interested bidders must have a physical participation in Yemen under the company name.**
3. **Bank guarantee (if required) with value mentioned in above table valid for three months as willingness proof to participate to NRC LTAs (To be submitted separately out of the financial & technical sealed envelopes).**

**Bids should be submitted in a physical sealed envelope as stated above to the Norwegian Refugee Council Offices in Yemen by Date 19th Oct, 2020 Before 03:00 pm (Late bids will not be considered)**

**اعـــــــلان اتفاقيات شراء عامة**

**المكان:**المجلس النرويجي للاجئين

**موعد اصدار المناقصة:**من تاريخ 28 سبتمبر - 2020

**أخر موعد لتقديم العطاءات:**إلى تاريخ 19 - اكتوبر -2020**, السا**عة 03:00 مساءً

**موضوع المناقصة: اتفاقيات متعددة طويلة الاجل ( توريد – خدمات – اعمال ) لمدة سنة واحدة – قابلة للتمديد لعاميين بشكل فردي.**

**اتفاقيات متعددة طويلة الاجل ( توريد – خدمات – اعمال ) لمدة سنة واحدة – قابلة للتمديد لعاميين بشكل فردي.**

**مــقــدمــة**

هــي منظـــمة دوليـــة غير حكوميـــة (NRC) المجلــــس النرويجــــي للاجئيــــن

ذات الاختصــاص والخبـــرة الإقليميـــة في العمـــل مع السكــــان و النـــازحيـــن. ويقـــع المكتب الإقليمـــي فــي نيروبـــي، كينيـــا مع مكـــاتب العمليــات في الصومـــال، كينيــــا، إثيوبيـــا واليمــــن.

يدعوا المجلس النرويجي للاجئين التجار والمقاولين الراغبين في التقديم للاتفاقيات التالية :

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **المرجع** | **وصف الاتفاقية** | **الضمان** | **المستندات** |
| NRC/YE/21/001 | تقديم خدمة الحجز الفندقي و قاعات اجتماعات | N/A | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/Eb-t_CSOr4RLrTLfmawW0q4B1K_rNGYv3r7gbgxo7tRINQ?e=TdyNlM) |
| NRC/YE/21/002 | توريد طقم المأوى لحالات الطوارئ | USD 5,000 | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EYGUXPhCNixDsi0ckYdKbWQBxRf6C5whdixCwv9tQQsyLw?e=AG0Bwy) |
| NRC/YE/21/003 | توريد مواد غير غذائية ايوائية | USD 5,000 | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EU0NMc7lwFVMsY7nUR8ZzFkBSKSho7MvJHRF7Qys8D4opw?e=jMTOgz) |
| NRC/YE/21/004 | توريد حقيبة كرامة | USD 1,000 | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EaVWiLkLDLpAmjViCcRfUEEBqY1ea564ducwoW4f2iaU7w?e=oT1HG7) |
| NRC/YE/21/005 | توريد حقيبة النظافة  | USD 2,000 | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/Ee8zN6rEhY5Mv1P8jrk1VwEBvKqhqj8sCF4JbFopRZ3wnA?e=CXKhho) |
| NRC/YE/21/006 | توريد حقيبة كوفيد19 | USD 2,000 | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EfgqkcnhFUZCuJDpQ5Rh4tMBWd9dV5ecSEwpj5v0AVT1fQ?e=jEzLKl) |
| NRC/YE/21/007 | توريد مقاعد مدرسية مزدوجة  | USD 4,000 | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EZN9zAuQOEdBjq0ij4nAXoUBgWg-5IL6DbzHURH0YLbzHg?e=RJLEur) |
| NRC/YE/21/008 | توريد حقيبة التطهير  | USD 2,000 | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/ETM3-h1565VJmjh2YclIu4EBYdjy4LS0fnYYHYnJj56tCQ?e=s89m6d) |
| NRC/YE/21/009 | توريد مواد للمكتب (احتياجيات البوفية) | N/A | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/ERSJRIf-xupOviuioyAUs-MBiz5mG-4bFfj9hKtBLPtdbQ?e=wVJEOV) |
| NRC/YE/21/010 | توريد مواد قرطاسية | N/A | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/ETsP_SWZ2vdEjpHiliBNL1oBe21TxMKqUs0miRnRjvmILw?e=fv3SbS) |
| NRC/YE/21/011 | توريد حقيبة ترفيهيه | N/A | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EQs4GKWDcDJAgWC65MpGafwBjgrPzcm8OLSMx4ANKQvwNQ?e=bkdpK3) |
| NRC/YE/21/012 | توريد مستلزمات مدرسية  | USD 5,000 | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EWsjLI5zIJ1JniWThIO5vg8BJaxRDBIse2brEFvGh9axrw?e=zpLde7) |
| NRC/YE/21/013 | تقديم خدمة الحراسة الامنية  | USD 5,000 | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EdChDuFT0o1MjgQdI-h1IXQBwwPeI7XlCeoWqFhS40cFVg?e=MGHYgJ) |
| NRC/YE/21/014 | تقديم خدمة تاجير سيارات | USD 15,000 | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EVqjLQ82-LxGrSH8GNhP0iUBBxYAZ65zGF9HvSD7HN11bQ?e=u5GvIE) |
| NRC/YE/21/015 | تقديم خدمة التامين الصحي  | N/A | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EbWD9jB66s5Msz8sNfwFqwABHlz-34pCRP6LLq0EcD4lbg?e=fwyOrR) |
| NRC/YE/21/016 | تقديم خدمة الاستشارات القانونية | N/A | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EVu0Odyhl0lBopkEtbh5q1MBPNvJftN9EhlG4my7pbKM1g?e=z2Zm1F) |
| NRC/YE/21/017 | تقديم خدمة اعلانات المناقصات والوظائف | N/A | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EZe37qMB3S1IrTzQj-WUgkQB6G3VImipfPqapPRILLTl7g?e=RPkA1A) |
| NRC/YE/21/018 | تقديم خدمة التاشيرات | N/A | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EYX6w9DzkRlFgLCA4SOlxroBFCmLyDp067_bWa5HsJG-6Q?e=B3g7OQ) |
| NRC/YE/21/019 | تقديم خدمة بناء حمامات الطوارئ  | USD 5,000 | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EdYkG2avnlxHiyG6TiFHSlkBSQqubBWcon4fscrtOYZh4Q?e=XH4HtQ) |
| NRC/YE/21/020 | تقديم خدمات عامة( نظافة و خدمات مرافق المكتب ) | N/A | [تحميل](https://norwegianrefugeecouncil-my.sharepoint.com/%3Au%3A/g/personal/bassam_alsharjabie_nrc_no/EQSCwoAx7NJIn-iIGLktI34BHg5kgv1LVlhH67Fzc3ZhQA?e=Mx8tmI) |

**طريقــــــة التقـــــــديم**

يجب عــلى الراغبيــــن في التقديم الاتي:

1:على الموردين الراغبين في المشاركة تحميل ملفات الاتفاقيات من روابط التحميل في الجدول اعلاة مقابل كل اتفاقية .

2: لاي استفسارات او توضيحات يجب ان تسلم الى المجلس النرويجي للاجئين عن طريق ارسال بريد الكتروني خطي الى **ye.procurement@nrc.no**على الاقل قبل موعد تسليم وثائق المناقصة بخمسة ايام وسيقوم المجلس النرويجي للاجئيين بالاجابة على اسئلة مقدمي العروض على الاقل بيومين عمل من موعد تسليم وثائق المناقصة.

3: يجيب تقديم العطاء في مظاريف مختومة مع ذكر الرقم المرجعي والموقع في غلاف الظرف نحن نتطلع الى استلام مظاريف العطاء المختومة على النحو الاتي: ( عرض مالي – عرض فني – وضمان بنك العطاء المصاحب كما هو موضح في الجدول اعلاة).

 4: تم اخذ اجازة عيد الاضحى في الاعتبار خلال فترة الاعلان.

**وينبغــــي أن تشمـــــل العـــــروض بوضـــــوح ما يلـــــي:**

**- سجـــل الشركــــة التجـــاري المحلي, والبطاقه الضريبيه والبطاقة الزكوية ساريات المفعول.**

**- الخبرة والمراجع الموثقة من المعاملات المماثلة ، والشركات ، والمنظمات غير الحكومية ، ووكالات الأمم المتحدة( تضاف ضمن العطاء الفني).**

**- السعر الصافي لكل عنصر (عرض مالي).**

**- على المتقدمين المهتمين بالمشاركة الفعلية ان يكونوا متواجدين في اليمن تحت اسم الشركة المقدم العرض باسمها.**

**- ضمان بنكي (اذا كان مطلوب) بالقيمة المحددة في الجدول اعلاة صالح لمدة ثلاثة شهور كدليل على الاستعداد للمشاركة في اتفاقيات المجلس النرويجي يتم تقديمه بشكل منفصل خارج الأظرف المالية والفنية المختومة).**

**يجب تقديم العطاءات في مظروف مغلق فعليًا كما هو مذكور أعلاه إلى مكاتب مجلس اللاجئين النرويجي في اليمن بتاريخ 19 اكتوبر 2020 قبل الساعة 03:00 مساءً (لن يتم النظر في العطاءات المتأخرة)**